

# El Eco de Navarra

DIARIO INDEPENDIENTE.

SUSCRICION  
 PARA PAMPLONA.  
 Un mes . . . . . 1'25 pesetas.  
 Tres meses . . . . . 3'50  
 Seis meses . . . . . 6'75  
 Doce meses . . . . . 12'50

ULTRAMAR  
 Seis meses . . . . . 15 pesetas.  
 Doce meses . . . . . 25

SUSCRICION  
 PARA FUERA DE PAMPLONA.  
 Tres meses . . . . . 4 pesetas.  
 Seis meses . . . . . 7'50  
 Nueve meses . . . . . 11  
 Doce meses . . . . . 14

EXTRANJERO.  
 Tres meses . . . . . 11'75 pesetas.  
 Seis meses . . . . . 23

PAGO ADELANTADO.

PAGO ADELANTADO.

La no devolución del periódico por los suscritores de fuera de la capital indica que continúa el abono.

NO SE DEVUELVEN LOS ORIGINALES.  
Teléfono número 7.

Redaccion, Administracion e Imprenta, Paseo de Valencia, 36, bajo y calle de San Gregorio, 25.

Pamplona 24 de Noviembre de 1894.

## Un navarro ilustre.

No somos de los que se complacen en desahogar su pesimismo en censuras enconadas de las obras ajenas; somos, por el contrario de aquellos que celebran encontrar ocasion de tributar entusiastas aplausos al mérito de aquellos hombres que con su talento y sus virtudes prestan servicios valiosos a la causa del progreso y del engrandecimiento social. Y cuando los hombres que acreditan dotes tan brillantes son hijos de nuestra patria, y cuando se hace más íntima nuestra relacion por el hecho de haber nacido en el mismo suelo, entonces crece nuestra satisfacción porque nos identificamos con la suya; nos hacemos solidarios de su gloria y se exalta vehementemente nuestro amor al país. Tal nos sucede en estos momentos cuando nos fijamos en un hijo ilustre de Navarra, en D. Eduardo Sanz y Escartin, que ha conquistado envidiable renombre y prestigio inmenso en las esferas elevadas de la ciencia; entre los hombres doctos, entre los maestros del saber, entre los que examinan, analizan, discuten y avaloran con criterio estrecho y exigente los talentos del hombre que por la grandeza de sus ideas, por el vuelo de sus conceptos y por sus obras literarias está llamado a figurar en primera línea entre los más aventajados.

Que es cierto lo que decimos, y que es de oportuna aplicacion a nuestro querido amigo y paisano el señor Sanz y Escartin, hijo de Pamplona y de una familia tan distinguida y estimada como la que más y a la que nos unian las relaciones más cordiales; no lo apoyaremos en nuestro propio sentir, sino en pruebas concluyentes, y en el testimonio de autoridades altísimas que han encomiado con ardimiento las privilegiadas facultades del publicista navarro que ha venido a ser uno de los cultivadores más fructuosos de las ciencias político-sociales.

El mérito de nuestro paisano insigne lo han avalorado eminencias de todos los partidos y de todos los países; así puede decirse desde que los más distinguidos escritores y hombres de Estado, así como Prelados de ciencia profunda han exaltado las excepcionales dotes de don Eduardo Sanz y Escartin; alcanzando igual éxito de las revistas extranjeras, señaladamente de Inglaterra y Francia, que han hecho justísimos y entusiastas elogios en sus producciones.

El señor Cánovas del Castillo le dedicó extensos y notables párrafos en uno de sus recientes y memorables discursos del Ateneo de Madrid, con motivo del excelente libro que acababa de publicar con el título de «La Cuestion Económica» libro en que forma cabal concepto del alcance de la ciencia del trabajo, condenando con razon sobrada el individualismo pulverizador de los que se olvidan de que el hombre es un ser esencial y necesariamente sociable, y de que jamás debe confundirse su actividad productora con los afectos que de los productos industriales pueda hacerse en el mercado.

Muy justas y muy atinadas son sus consideraciones económico-sociales en el libro a que nos referimos; libro escrito con una lógica severa, con una corrección perfecta, con una sobriedad admirable, y con fortuna tal, que cuantos lo lean comprenderán perfectamente sus levantados conceptos y sus generosas aspiraciones. No es pues de extrañar que obra de tal valía le abriera las puertas de la Academia de Ciencias morales y políticas en la que ha ingresado en temprana edad leyendo con tal motivo un discurso profundísimo que acreditó el acierto de la elección y le proporcionó motivo de demostrar ante asamblea tan ilustre y competente los profundos y fructuosos estudios que tiene hechos de materias tan delicadas y complejas.

Posteriormente ha publicado otras obras importantísimas, siendo la más señalada la que se titula «El Estado y la Reforma Social» obra que ha sido coronada por el éxito más brillante, y a la cual los criticos españoles y extranjeros la consideran como uno de esos trabajos fundamentales y trascendentales que dejarán profunda huella en la ciencia.

Ultimamente ha leído en el Congreso católico de Tarragona un luminoso y profundísimo discurso sobre «Las Asociaciones obreras y el catolicismo» muy aplaudido allí y en todas las esferas en que es ya conocido y admirado.

Es el Sr. Sanz y Escartin un pensador verdadero, un espíritu de altos vuelos a quien preocupan constantemente las ideas más graves lo que traspasa los límites del espacio y el tiempo. Por eso es de carácter reflexivo, ageno a las vanidades humanas, a quien le interesa más la ciencia que la gloria, la paz del alma que los triunfos y las conquistas materiales. Por eso nos complacemos muchísimo en haber demostrado que nuestro querido amigo es un navarro ilustre.—JUAN CANCIO MENA.

aplausos, aclamaciones y gritos con que fue acogido. Echábanse al aire millares de sombreros. Algunos parecían locos de entusiasmo y los más impresionables se enjugaban los ojos, sorprendidos de haber sentido brotar una lágrima. Había circulado la noticia con una rapidez eléctrica hasta las últimas filas de la multitud acumulada en Paris. Un hombre en el aire! decía cada cual al de su lado, y le faltó muy poco para que los empujones hacia la plaza de la Concordia produjesen una sofocacion general. En vano las personas sensatas exclamaban que iba a venir puesto que lo había prometido, y que todos le podían ver sin moverse de su sitio. La curiosidad deliraba y nada oía.

Los municipales y guardias de paris empezaban a ceder bajo la presión de la muchedumbre no obstante haberseles agregado tropas de infantería cuando se vió aumentar la afluencia hasta tal extremo. El primer resultado de aquel prodigioso descubrimiento iba a ser una hecatombe inmensa de gentes ahogadas aplastadas, pisoteadas.

Afortunadamente el hombre aéreo no se detuvo mucho tiempo en el obelisco. volvió a tomar su vuelo a la altura próximamente de un cuarto tercero, y entró por la calle Real y luego por los baluartes. Avanzaba con una velocidad moderada, a poca diferencia como la de un caballo a galope tendido, y así se le podía examinar perfectamente sin que nadie intentase seguirle, lo que hubiera producido en la turba espantosos reflujos. Avanzó de este modo por los baluartes hasta la plaza de la Bastilla, descendió el Sena hasta el puente de Jena, ganó el arco de Triunfo de la Estrella, volvió por la avenida de los Campos Eliseos a la plaza de la Concordia, recorrió la calle de Rivoli hasta la casa del Ayuntamiento, llegó por los

## Comercio europeo.

El comercio especial de importación y exportación de gran número de naciones europeas, acusa en los nueve meses primeros del año actual, diferencias notables de aumento ó disminución comparativamente al movimiento comercial habido durante el año 1893.

Las importaciones en Inglaterra han tenido en 1894 un aumento de 7.483.000 libras, en tanto que las exportaciones espermentaron un descenso de 3.831.050 libras esterlinas, lo que acusa en la balanza comercial del Reino Unido un total negativo de libras 11.314.050 que reducidas a francos equivalen a 286.851.250.

El movimiento comercial en Francia durante dicho periodo de tiempo favorece la importación correspondiente al año actual en francos 334.050.000 y señala en la exportación un descenso de 116.012.000 francos; lo que da, respecto al movimiento del año anterior, un total contrario de 450.067.000 francos.

En España aumentaron las importaciones en 41.135.365 pesetas y las exportaciones disminuyeron en 17.322.883; lo que dá un total contrario de 58.457.743 pesetas.

En Italia aumentaron las importaciones en 65.254.225 francos y las exportaciones en 101.552.552 lo que supone una mejora en la balanza comercial en 1894 de 36.298.327 francos.

Respecto a 1893, las importaciones experimentaron en Bélgica el año actual un aumento casi insignificante, ya que no pasó de francos 565.000; cuando dicho movimiento alcanzó a la cifra de 1.017.566.000 francos. En lo que ya se observa diferencia más apreciable es en las exportaciones puesto que de francos 824.213.000 a que alcanzaron en 1893 solo lograron llegar en 1894 a 803.355.000 francos, ó sea una diferencia en menos de 20.858.000 francos suma que unida a los 565.000 que acusa de aumento la importación de un total contrario da 21.448.000 francos.

Los datos que respecto a Rusia y Austria tenemos a la vista no comprenden más que al comercio de los primeros seis meses del año actual; por cuya razon nos limitaremos a establecer la comparación, con el periodo correspondiente del año anterior.

En 1894 con relacion al año precedente, aumentaron las importaciones en Rusia en rublos 42.652.000 logrando a la vez un aumento las exportaciones de 64.420.000 rublos: cantidad que comparada con el exceso habido en la importación favorece la balanza comercial del imperio ruso en 21.768.000 rublos ó sean 81.630 francos.

Austria importó 27.725.000 florines más en 1894 que en el año anterior, exportando por valor de 4.417.000 florines menos que en 1893. La diferencia total que en contra del comercio de 1894 acusan la cifras que preceden respecto a este país, reducidas en francos, equivalen a 80.255.000.

De las líneas que preceden resulta: que exceptuando Italia y Rusia, los demás países que hemos examinado, acusan en los meses que han sido objeto de comparación importante quebranto en su comercio del año actual.

He aquí resumido el total de dicho quebranto:

	Francos.
Inglaterra . . . . .	286.851.250
Francia . . . . .	450.067.000
España . . . . .	58.457.748
Bélgica . . . . .	21.448.000
Austria . . . . .	80.355.000

En junto . . . . . 894.178.998

menos que en igual periodo de tiempo del año 1893.

## Correspondencia.

### CARTA DE MADRID.

22 DE NOVIEMBRE DE 1894.

Sr. Director de EL ECO DE NAVARRA.

### Corrientes de transaccion.

En el Consejo que esta mañana celebraron los ministros en la secretaría del ministerio de Estado tratóse de la cuestion de Ultramar agravada por las violentas discusiones de estos últimos dias.

El señor Abárzuza dijo que era preciso adoptar una actitud franca y clara, antes de que él interviniera en el debate y se mantuviera en la que a él le correspondía.

«Dos cosas ha de decidir el Gobierno: «Si decididamente mantiene al general Calleja en la Capitanía general de Cuba y si hace cuestion cerrada la Cámara única.» Respecto a la primera cuestion el Gobierno debe proceder con toda justicia. Respecto a la segunda como mi misión en el Gobierno, agregó el señor Abárzuza—segun se decía hoy—es de paz y concordia, si el Gobierno mantiene la Cámara única, como su aprobación traerá una gran lucha, yo me retiro del Gabinete.»

Esto se decía—en todas partes y se agregaba que el Gobierno había acordado que el señor Abárzuza hablara en el Congreso suavizando con su actitud y sus promesas las asperezas de las pasadas discusiones.

Indudablemente estos rumores son verdaderos porque hoy se ha notado ya el efecto del arreglo en los conciliábulos celebrados en el Congreso, en la pasividad de los reformistas y constitucionales y en la tranquilidad de los conservadores.

Los gamacistas guardaban una actitud expectante negando fuese cierto que ellos hubieran dicho a nadie que se prescindía de la Diputación única.

Una prueba también de que esta es la marcha de las cosas lo demuestra el que en la sesión de hoy no continuó el debate político.

La conducta prudente es esta, porque de otro modo la vida parlamentaria del Gobierno se hacia imposible.

### Congreso.

La sesión del Congreso ha carecido de interés. No comenzó hasta las tres de la tarde por falta de diputados y apenas abierta la sesión el Sr. Marengo pidió a la mesa se cumpliera el Reglamento abriendo la sesión a las dos y media de la tarde y abriéndola con setenta diputados como minimum; que se contase el número al entrar en el órden del día, y que la sesión no se concluyera hasta que se hubiera dedicado dos horas al órden del día.

Después de un vivo incidente entre la Presidencia y el Sr. Marengo se aprobó el acta.

Después de las preguntas el Sr. Sanchez Toca consumió el segundo turno de la pregunta sobre procedimiento que ha de emplearse para constituir la comision de reforma arancelaria, contestándole el Sr. Maura.

### Conferencia.

El marqués de Monroig ha conferenciado con el Sr. Sagasta en virtud del encargo que le hicieron sus compañeros de diputacion, para rogarle que explicase el criterio del gobierno sobre el proyecto de revision arancelaria, de cuyo asunto me ocupé ayer.

da; se quitó los guantes y ató juntas las cuatro patas de las dos aves. Volvióse a poner los guantes, su mano izquierda recobró su actitud ordinaria, echó a volar otra vez y se cernió a la distancia de un metro encima de una señora elegante, a cuyos pies pejó caer con galantería su presa batiendo las alas.

Seguio su carrera encima del Sena, de los paseos de los baluartes y de las calles anchas, pero sin guardar una marcha regular y uniforme. Se levantaba, se bajaba, se separaba ya a la derecha, ya a la izquierda, describia espirales ascendentes y descendentes, y tan pronto se cernia casi inmóvil, espectáculo mas arrebatador que el de las evoluciones mas rápidas, tan pronto se lanzaba en línea recta con una velocidad increíble. Se divirtió en el Chateau-d'Eau cogiendo golondrinas al vuelo, y otra cogió también en la plaza del Panteon. En el jardin botánico bajó sin permiso de nadie a la parte reservada y cogió una multitud de flores con que formó un ramillete antes que los guardas, vacilando respecto de lo que debían hacer, hubieron tenido tiempo de impedirlo. Un instante despues estaba ya ofreciendo el ramillete a un grupo de hermosas jóvenes puestas en observacion en una guardilla del baluarte de Sebastopol. La que fué mas lista para apoderarse de él dió las gracias al aeronauta con la mas franca de sus sonrisas y con un atrevido beso lanzado al aire con la punta de sus dedos. En el café del Gran Balcon, en el baluarte de los Italianos, habia muchos concurrentes colocados, para ver mejor, en los primeros puestos. Se acercó al balcon todo lo posible; se apoderó de un vaso lleno de cervaza, se alejó uno ó dos metros, lo apuró de un solo trago, volvió a dejarlo encima de la misma mesa de que lo habia tomado, echó encima de ella un luis, y se alejó

FOLLETIN DE «EL ECO DE NAVARRA» 12

## UN DESCUBRIMIENTO PRODIGIOSO

POR

Julio Verne.

Hizo un ademán, y a las doce en punto se elevó verticalmente en los aires con la rapidez de una flecha. Al llegar a una altura bastante considerable, se detuvo y se cernió encima de la multitud, describiendo lentamente un círculo que se ensanchaba en espiral. Parecía estar casi en pié, un poco inclinado hacia atrás y con las piernas muy ligeramente encogidas. La mano izquierda permanecía oculta bajo su traje. Despues el círculo se estrechó poco a poco, al mismo tiempo que la rapidez del navegante, ó por mejor decir, del nadador aéreo, aumentaba progresivamente practicando un descenso. Al llegar algo debajo de la punta del obelisco, describió en torno con una rapidez vertiginosa algunos círculos estrechos, se puso en pié en su actitud primera y saludó de nuevo a la multitud a derecha é izquierda y en todas direcciones.

Imposible sería dar una idea de los bravos,

El presidente del Consejo de ministros con-

testó. 1.º Que la revision que se haga tendrá ca-

racter notable. 2.º Que el tratado de Alemania no tendrá

nada que ver con esa revision, por ser el crite-

rio de ahora completamente distinto. 3.º Que una vez hecha la revision por vir-

tud de la autorizacion que se pide a las Cór-

tes, no volverá a estas para su aprobacion, ó

lo que es lo mismo; el trabajo que realice la co-

mision despues de autorizada por las Cortes,

tendrá caracter ejecutivo. La revision pues, será lo que el Sr. Gamazo

tenga por conveniente.

Senado.

En el Senado trascurrió la sesion más de una

hora tranquila y apacible, sin gran cosa de pro-

vecho ni interés. Unas cuantas preguntas sin

importancia y la reproduccion de varios pro-

yectos presentados en la anterior legislatura,

invertieron todo ese tiempo. Hablando de cuestiones de higiene el señor

Calvo y Martin que á mas de senador vitalicio

es catedrático de medicina hace muchos

años, elogió la campaña del Sr. Aguilera y es-

citó al actual ministro de la Gobernacion á que

continuara por el mismo camino que su ante-

cesor, y el Sr. Ruiz Capdepon ofreció hacerlo.

Despues trataron los Sres. Alvarez (D. Ma-

nuel M.º) y conde de Canga Arguelles de un

asunto que ofrece triste actualidad. La ejecu-

cion del anarquista Salvador, las frases y acti-

tudes de éste en la capilla y al ser conducido

al cadalso, han motivado estensas reseñas en

la prensa, que dichos señores senadores han

creido censurables, porque contribuyen hacer

la propaganda del crimen y la apologia del

anarquismo. Con este motivo, los dos oradores han pedi-

do á Dios el perdon para el desgraciado reo,

protestando de paso contra las censuras que

los anarquistas, enemigos de la religion, de la

sociedad y del trono, dirigen á la llamada bur-

guesia y recordando que esta mantiene milla-

res de obreros, remedia las miserias de mu-

chos pobres, y comparte con unos y con otros,

no solo los medios de fortuna, sino tambien

sus amarguras y disgustos. Este incidente produjo buena impresion en

todos los lados de la Cámara. El señor Ruiz Capdepon ha mostrado su con-

formidad con dichos oradores, si bien ha reco-

nocido que la prensa española ha procedido

ahora como siempre con gran discrecion, limi-

tándose á satisfacer los deseos del público.

Eran ya las cinco de la tarde cuando se en-

tró en la orden del dia, aprobándose unos dic-

támenes y continuando el debate acerca de la

interpelacion del señor Fabi. Rectificaron éste

y el ministro de Hacienda, consumiendo des-

pues el segundo turno el conde de Tejada Val-

dosera. La impresion general entre los pocos políti-

cos á quienes hoy ha visto en el salon de Con-

ferencias de la alta Cámara era que este deba-

te no durará mucho tiempo. MENCHETA.

Chinos y japoneses. El sábado último los japoneses se apodera-

ron de Sinyen, plaza fuerte que estaba defen-

dida por la friolera de 6.000 chinos. Y ocurrió lo que viene ocurriendo desde que

comenzó esta guerra; á saber: que los chinos

en cuanto vieron acercarse al enemigo, eva-

cuaron la plaza sin combatir, dejando en po-

der la Artilleria. Un telegrama del obispo, vicario apostólico

del Hu-Pé, recibido por el periódico Las Mi-

siones Católicas, anuncia que ha estallado una

violentísima persecucion en todo el territorio

del Ly-Chuan. Son numerosas las matanzas de cristianos

realizadas en dichos puntos. Los periódicos de Londres han tenido

noticias de un sangriento combate librado el do-

mingo y lunes últimos, cerca de Port-Arthur,

Segun el citado telegrama, el ataque de los

japoneses fué finalmente coronado por el

éxito. Los chinos huyeron hacia Port-Arthur.

Tambien publican los periódicos un despa-

cho de Shoang-Pi, diciendo que un barco,

procedente de la bahía de Talienswan, trae

noticias del segundo ejército japonés que alcan-

zau al domingo último. Durante este dia se oyó un tiroteo muy vivo

al Sur de Talienswan; pero aún no se conocia

Marruecos.

El Diario de Tanager asegura, en contra de

lo que se ha dicho, que el ministro de Inglate-

rra, Mr. Satow, no ha presentado al Sultán

reclamacion alguna ni hecho la menor ges-

tion en un sentido ó en otro cerca de él.

El diplomático inglés no ha cumplido toda-

via su mision por hallarse enfermo Mr. Des Vi-

mes de Ponthieux. Tambien desmiente aquel periódico la noti-

cia de que Mr. Satow ha pedido á Abd el Azis

Lo del Rio de Oro.

Ninguna noticia se ha recibido á estas fe-

chas posterior á las que oportunamente publi-

camos. El Gobierno sigue esperando á que tenga

lugar una nueva agresion para enviar los re-

fuerzos que, con sobra de razon, pidió el go-

bernador de la factoria. Esto recuerda á aquel guardia de Orden pú-

blico en tiempos de la revolucion, que al dar-

le parte de que un individuo intentaba agre-

dir á otro navaja en mano, contestó lo si-

guiente: «No puedo detenerle hasta que consuma el

delito.» Como se vé, este famoso guardia no era

partidario del sistema preventivo. Lo mismo le ocurre al Gobierno.

Le tiene un santo horror á todo lo que sea

prevision y á todo lo que revele energia y

buen sentido. El Cardenal Ceferino. El sapientísimo filósofo y virtuoso purpura-

do Fr. Ceferino Gonzalez que lleva su doloro-

so padecimiento con santa y edificante resig-

nacion cristiana, se ha agravado en su enfer-

medad. Conserva integras sus facultades intelectu-

ales, y comprendiendo la gravedad de su

estado, pasa las horas en la lectura de libros

piadosos, confesándose diariamente. Le ha sido administrado el Sacramento de la

Extremauncion, pues el de la Comunión no lo

ha podido recibir, con bastante pesar suyo.

Cuantas personas logran visitarlo se admiran

de la paciencia y mansedumbre con que

sufre su terrible dolencia. Un templo pagano en París. El Galignani Messenger anuncia que Julio

Boix, el cual ha descrito en su libro sobre Las

Pequeñas religiones de París cierto número de

creencias y de supersticiones excéntricas que

hallan todos los dias en París un grupo de dis-

cipulos, se ha adherido al culto de Isis. De este

espera el mayor bien para el consuelo de la

humanidad desgraciada, y se dispne á fun-

dar, con grandes desembolsos, un templo de

Isis en el centro de París. Se adherirá un teatro al templo, y se repre-

sentará el drama místico, pero un drama mís-

tico que no tiene nada de común con los mis-

terios de la Edad Media. Ese drama místico es

un género exótico, destinado sin duda á no

tener más que un atractivo secundario para los

exóticos, es decir, profanos habituados á los

teatros ordinarios. Boix es autor de una pieza

exotérica llamada Les Noces de Sathan, que no

se ha representado nunca, y trabaja actual-

mente en otra pieza, que tendrá por título La

Porte héroïque du ciel. Hasta aquí llegan los informes de Galignani

Messenger. No tenemos ninguna indicacion

acerca de lo que será el culto de Isis, segun el

pensamiento de su moderno instaurador. En todos tiempos, los individuos del ocultis-

mo, los filósofos de la sociedades secretas y

los escritores francmasones se han servido del

nombre de Isis como de un velo de misterio

para ocultar sistemas muy diversos. Los teó-

sóficos tienen por evangelio una obra de Ma-

dame Clavatsay en dos volúmenes intitulados

Isis unveiled (Isis descubierta.) La Secret doctrine, en dos volúmenes. La

Theosophical grossery. Se ha hallado un público para juzgar estas

bestialidades. La literatura masónica, antigua y moderna,

está llena de alusiones á la gloria de Isis. Hasta aquí, todos los sistemas que se han

producido respecto al velo de Isis, con varian-

tes muy diversas, tenían un trazo común: en-

dian á la emancipacion del alma y del cora-

zon, al culto de la naturaleza. Lo de siempre: dónde falta la fé cristiana se

sustituye con los mayores errores. Brutalidad inglesa. El Gobierno francés acaba de recibir una

noticia de su policia en Londres, que ha causado

penosa impresion en todos los círculos. Estos dias han partido muchos cazadores

ingleses para Madagascar, con propósito de apro-

vechar la expedicion militar de Francia... para

dedicarse á su placer favorito y disputarse el

record... del tiro á los franceses! Estos cazadores pertenecen á una Sociedad

formada por honorables gentlemen, que, cansa-

dos de las emociones de la caza del tigre y la

pantera, habian imaginado sustituirla por la

Gacetillas.

Nos dicen que encuentran una

gran desigualdad entre el alumbrado del por-

tal de San Nicolás y el de Taconera; que mien-

tras en éste no se vé una luz hasta llegar á la

ciudad, en el otro, que tambien cuenta con

tres puertas, las luces empiezan en la se-

gunda. Esta es queja de un carretero. El Ayunta-

miento verá lo que resuelve para establecer la

igualdad de que tanto se blasona en estos

dias: ó se sopla á las de San Nicolás ó se au-

mentan faroles en Taconera. Solemne funcion que en el

cuarto domingo, 25 de Noviembre, celebrará la

V. O. T. en Capuchinos. Orden de los ejercicios.—Por la mañana, á

las 7, Comunión general y Misa para los Her-

manos difuntos: á las 3 de la tarde se expon-

dará de S. D. M. rosario, sermon que predicará

un R. P. Capuchino, reserva, y por fin la pro-

cesion del S. P. San Francisco de Asis. Se suplica á los fieles honren con su presen-

cia tan devotos ejercicios, especialmente á los

Hermanos, para ganar la indulgencia plenaria

á ellos concedida por S. S. el Papa León XIII

en la Bula Misericors Dei Filius. Editada con mucho lujo y es-

mero en Tolosa de Francia, se ha publicado la

obra del Padre Cros, jesuita francés, «San

Francisco de Javier», la cual contiene valio-

sos documentos históricos del antiguo reino de

Navarra. El Cuerpo de adjuntos de los

Juegos Florales ha elegido para formar parte

del próximo Consistorio, al inspirado vate na-

varro don Hermilio Olóriz. or el Sr. Gobernador civil in-

terino Sr. Alvarez de Sotomayor se ha conmi-

utado á los Ayuntamientos morosos en el pago

de las atenciones de primera enseñanza, sien-

do ya varios los Alcaldes que en estos últimos

dias han satisfecho las deudas. Merced á la severa medida adoptada por la

primera autoridad civil de nuestra provincia,

han podido percibir sus haberes los maestros

de Belzunce, Lerate y Montegudo. Al prime-

ro se le adeudaban diez y siete mensualidades;

al segundo tres, y seis al tercero. Se halla gravemente enfermo

el Secretario del Ayuntamiento de Tudela don

Francisco Rodriguez Lopez. Anteayer por la tarde iba un

carro cargado de cubas por la carretera de

Viana á Logroño, cuando la mula que tiraba

el vehiculo se desbocó. El carretero, jóven de

22 años, vecino de Viana, llamado Gregorio

Aramayo (a) el cortador, se arrojó al suelo

con tan mala suerte que las ruedas del carro

le pasaron por el cuerpo rompiéndole varias

costillas. Fué conducido en mal estado al hospital de

Viana. Leemos en «El Correo de Ex-

tremadura», de Badajoz: «Se ha anulado la subasta para la repara-

cion de Escuelas, por faltar un céntimo en el

depósito de uno de los concurrentes á la su-

basta.» Ahora falta saber si los gastos que se origi-

nan en la nueva subasta y perjuicios del re-

traso valen más de un céntimo. Por el inspector de carnes don

Francisco Echarte se inutilizó el dia de ayer

despues de sacrificada una vaca por hallarse

en malas condiciones para la venta. Con la dotacion anual por

asistencia á pobres de veinticinco pesetas—

asi lo dice el Boletín Oficial de ayer—se halla

vacante la plaza de médico del valle de Ode-

ta. Los vecinos le abonarán por iguales 2.475

pesetas. Los Ayuntamientos de Lapo-

blacion y Odieta anuncian la rectificacion de

sus respectivos catástrosos. Y los mismos y el de la villa de Urroz la

discusion y votacion de sus respectivos ca-

tástrosos. Damos las gracias á la «Junta

Directiva del Orfeon» por la atencion que ha

tenido al invitarnos á la misa que en honor á

su Patrona Santa Cecilia celebrará en la Igle-

sia de Santo Domingo mañana á las nueve de

la misma. Charada. Entró de una dos tercera

en un convento Gaspar;

por el dos tres del dos prima

le echaron de aquel lugar.

Solucion á la anterior: ESTUCHISTA.

EN SAN SATURNINO.—Sigue la novena de

su titular que será rezada á las nueve de la

mañana. A las cinco y media de la tarde se expon-

dará Su Divina Majestad, se cantarán completas,

seguirá la novena con gozos cantados termi-

nando con la reserva y Santo Rosario.

EN LAS DESCALZAS.—Funcion á San Juan

de la Cruz. A las diez de la mañana se expon-

dará Su Divina Majestad y habrá Misa solemne con ser-

mon que predicará un R. P. Misionero del In-

maculado Corazon de Maria, quedando ex-

puesto el Santísimo en cuarenta horas hasta

las cuatro de la tarde que se hará la reserva.

SERVICIO PARTICULAR DE EL ECO DE NAVARRA. (Telegramas-Mencheta.)

Madrid 23 (8 noche.)

Senado.

En la sesion de esta tarde ha habido incidentes animados al discutirse la cuestion de tratados.

El señor Sagasta dirige cargos durisimos á la comision de tratados de la anterior legislatura por no haber presentado dictámen.

Han intervenido en el debate el marqués de Mochales, Barzanallana y duque de Tetuan, quienes han dirigido sus esfuerzos á demostrar la ambigüedad de criterio del Gobierno en la cuestion arancelaria.

Madrid 23 (8'10 noche.)

Los diputados cubanos.

Han celebrado una reunion los diputados cubanos pertenecientes al partido reformista y al autonomista, conviniendo tomar parte en el debate á que ha de dar lugar la proposicion del diputado republicano señor Marengo, pidiendo se exclarezca la conducta del Capitan general de Cuba, señor Calleja.

Madrid 23 (8'15 noche.)

El debate de Cuba.

Se ha reanudado el debate antillano en el Congreso. El señor Dolz ha defendido la conducta del Capitan general, calificando de apasionada la campaña del partido de union constitucional contra las reformas.

Madrid 23 (8'20 noche.)

Trabajos de transaccion.

Hoy se creia que el ministro de Ultramar tomaria parte en el debate antillano; pero se han defraudado las esperanzas de los que creian oirle. Mañana hablará el señor Abárzuza.

Sigue la labor para aunar voluntades y llegar á la suspirada transaccion en la cuestion de Cuba.

Maura observa una aparente actitud de apatamiento en estos trabajos encaminados á conseguir una solucion.

Madrid 23 (8'25 noche.)

La comision arancelaria.

En la reunion para el nombramiento de secciones en el Congreso los conservadores se han abstenido de tomar parte en la votación de la comision arancelaria.

Esta ha quedado compuesta de los señores Requejo, Cobian, Manteca, Garcia San Miguel, Bullon, Arias Miranda. Los conservadores rechazaron los puestos que se les ofrecian. Lo propio han hecho el duque de Almodovar y Moret.

Madrid 23 (9'50 noche.)

Uno que dimite.

El director de comunicaciones señor Montilla, ha dimitado su cargo, porque no se le ha elegido para formar parte de la comision de presupuestos.

Los silvelistas.

Los silvelistas piensan presentar una proposicion pidiendo que el Congreso conceda los suplicatorios de la autoridad judicial para procesar á diputados, siempre que se trate de delitos comunes ó contra la monarquia y el ejército.

Madrid 23 (9'50 noche.)

En Rio de Oro

Ha llegado á Canarias el vapor «Larache» procedente de la factoria de Rio de Oro. Segun sus noticias han acampado á cinco kilómetros de la casa donde se halla la guarnición tres kábilas que se presentan en actitud hostil.

Madrid 23 (11'20 noche.)

Llegar á tiempo.

En la Carrera de San Jerónimo ha habido una riña entre dos individuos saliendo uno de ellos herido. En el mismo momento pasaba por allí el ministro de la Guerra Sr. Lopez Dominguez y evitó que el herido cayera al suelo recogéndolo en sus brazos. Un amigo que acompañaba al ministro detuvo al agresor.

Madrid 24 (1 madrugada.)

La fórmula.

Se ha convenido ya en la fórmula de transaccion sobre la cuestion cubana. Ahora se estan ultimando los detalles.

Los estudiantes.

Los estudiantes preparan una manifestación contra la disposicion suprimiendo los exámenes de Enero.

Madrid 24 (1'20 madrugada.)

Ecos políticos.

Se comenta en los círculos políticos la designación del canalejista Arias Miranda para formar parte de la comision Arancelaria, pues tiénese como seguro que formulará voto particular, separándose del criterio de sus compañeros de comision.

Se guarda mucha reserva en lo referente á la fórmula de transacción de la cuestion cubana.

Madrid 24 (1'30 madrugada.)

Los marinos yankeés.

En la embajada de los Estados Unidos se ha celebrado un banquete en honor de los marinos norte-americanos que han venido á Madrid.

Ha asistido el cuerpo diplomático, el ministro de Marina, Castelar y varios personajes de la aristocracia.

Los carlistas.

Los diputados carlistas tomarán parte en la discusion de la proposición Marengo, sobre el esclarecimiento de la conducta del general señor Calleja.

Telegrama de la Bolsa.

Recibido por don Antonio Garcia Peña, representante en esta plaza de los señores Bernard y C.ª

Madrid 23 (5 tarde.)

BOLSA DE MADRID.

Table with 2 columns: Description of securities and their prices. Includes items like 'Deuda perpétua al 4% interior', 'Acciones del Banco de España', etc.

BOLSA DE PARIS.

Table with 2 columns: Description of securities and their prices. Includes '4% exterior', 'Cambios sobre el extranjero'.

Telegrama del Bolsin.

Madrid 24 (12'45 m)

MADRID.

Table with 2 columns: Description of securities and their prices. Includes 'Deuda perpétua 4% interior fin cte.', 'Exterior Contado'.

BOLSA DE BARCELONA.

Table with 2 columns: Description of securities and their prices. Includes 'Interior fin de mes.', 'Exterior id. id.'

BOLSA DE LONDRES.

Table with 2 columns: Description of securities and their prices. Includes '4% exterior fin de mes.'

BOLSA DE PARIS.

Table with 2 columns: Description of securities and their prices. Includes '4% exterior fin de mes.', 'Renta francesa'.

BERNARD Y C.ª (Madrid - Juan de Mena, 3, Paris - Place de la Bourse, 8) representante en esta Plaza D. Antonio Garcia Peña, Pozo-blanco, 6, 3.º, y despacho, Plaza de la Constitucion, 26, (bajo).

Alquitran Guyot LIQOR CONCENTRADO

se ha experimentado con el mayor éxito en siete grandes hospitales de Paris, contra Constipados, Bronquitis, Asmas, Catarrros de los Bronquios y de la Vejiga, Afecciones de la Piel, Picazonas.

El Alquitran Guyot, por su composición, participa de las propiedades del Agua de Vichy, siendo mucho más tónico. Así es que posee una eficacia notable contra las Enfermedades del Estómago. Como todo el mundo sabe, del alquitran medicinal es de donde se sacan los principios antisépticos más eficaces; por esta razón durante los calores del verano y en tiempo de epidemia el Alquitran de Guyot es una bebida preservativa é higiénica que refresca y purifica la sangre.

«Esta preparación será muy pronto, así lo espero, universalmente adoptada.»

Professor BAZIN, Médico del Hospital San Luis. En la rue Jacob, 19, Paris, es donde se prepara el verdadero Alquitran de Guyot, CASA L. FRERE A. CHAMPIGNY et Co, succ<sup>rs</sup>. Deposito al por mayor, en Madrid: MELCHOR GARCIA Capellanes, 1, Duplo pal; - al por menor, en Pamplona: ...

PERLAS DEL D. CLERTAN Avrobación de la Academia de Medicina de Paris.

EDICACION ANTIESPASMÓDICA a. Perlas de Eter de Clertan, Dosis, 4 á 10 por día. (Jaquecas, cefalálgias rebeldes, accesos de asma, calambres de estómago, tendencias al síncope) b. Perlas de Hoffmann de Clertan. Dosis, 4 á 10 por día. (Las mismas indicaciones que para las perlas de Eter, y más particularmente náuseas, digestiones dolorosas, indigestiones, vómitos.) c. Perlas de Valeriana de Clertan. Dosis, 4 á 10 por día. (Vértigos, aturdimientos, palpitations nerviosas.) d. Perlas de Esencia de Trementina de Clertan, Dosis, 4 á 10 por día. (Jaquecas, neurálgias faciales, ciática, lumbago.) For y origen: Casa L. Frere, 19, rue Jacob, Paris. A. CHAMPIGNY et Co, succ<sup>rs</sup>. Deposito al por mayor, en Madrid: MELCHOR GARCIA, Capellanes, 1, Duplo pal; - al por menor, en Pamplona: ...

Banco de España.

ANUNCIO.

El Consejo de Gobierno ha acordado se admitan á descuento, á razon del tipo que rija, los cupones de 1.º de Enero de 1895 de la deuda perpetua interior y de la amortizable al 4 por 100, y tambien los de las Obligaciones del Tesoro que vencerán en 31 de Diciembre, es tén ó no depositados.

Tambien ha acordado el Consejo de gobierno que los cupones de vencimiento de 1.º de Enero de 1895 de la Deuda perpetua exterior y de los Billetes Hipotecarios de la Isla de Cuba, así como estos mismos Billetes amortizados, se admitan en negociacion desde esta fecha, es tén ó no depositados, con la bonificación que diariamente se fijará en las respectivas oficinas.

Y por último que los cupones de títulos de positados, de las mismas Deudas exterior y de Cuba, y los títulos de ésta amortizados, que no se retiren hasta el día 10 de Diciembre próximo, se entenderán cedidos al Banco por los depositados, con la bonificación que se fijará oportunamente, y será igual al término medio de la señalada á los referidos valores negociados por el Banco en el citado período de tiempo.

Pamplona 23 de Noviembre de 1894. -El Secretario, José Goya. x 3-1

Banco Hispano Colonial

ANUNCIO

Emision de 1886.

Billetes Hipotecarios de la Isla de Cuba.

Decimosexto sorteo de amortizacion.

Con arreglo á lo dispuesto en el artículo 1.º del Real Decreto de 27 de Septiembre de 1890, tendrá lugar el decimosexto sorteo de amortizacion de los Billetes Hipotecarios de la Isla de Cuba, emision de 1890, el día 9 de Diciembre, á las once de la mañana, en la Sala de sesiones de este Banco, Rambla de Estudios N.º 1 principal.

Segun dispone el citado artículo, solo entrarán en este sorteo los 485.000 Billetes Hipotecarios, que se hallan en circulacion.

Los 485.000 Billetes Hipotecarios en circulacion, se dividirán, para el acto del sorteo, en 4.850 lotes de á cien Billetes cada uno, representados por otras tantas bolas, estrayendose del globo siete bolas, en representacion de las siete centenas que se amortizan, que es la proporcion entre los 1.750.000 Títulos emitidos y los 485.000 colocados, conforme á la tabla de amortizacion y á lo que dispone la Real orden de 15 del actual, expedida por el Ministro de Ultramar.

Antes de introducir las en el globo, destinado al efecto, espondrán al público las 4.783 bolas sorteables, deducidas ya las 67 amortizadas en los sorteos anteriores.

El acto del sorteo será público y lo presidirá el Presidente del Banco, ó quien haga sus veces, asistiendo, además, la Comision Ejecutiva, Director Gerente, Contador y Secretario general. Del acto dará fe un Notario, segun lo previene el referido Real Decreto.

El Banco publicará en los diarios oficiales los números de los Billetes á que haya correspondido la amortizacion y dejará expuestas al público, para su comprobacion, las bolas que salgan en el sorteo.

Oportunamente se anunciarán las reglas á que ha de sujetarse el cobro del importe de la amortizacion desde 1.º de Enero próximo. Barcelona 21 de Noviembre de 1894. -El Secretario General, Aristides de Artuñano.

Bulto de ropa.

Se suplica á los señores viajeros que el día 6 de los corrientes salieron en el coche correo de Pamplona á Burguete por Zubiri y que por equivocacion hubieren recibido un bulto de ropa blanca dirigido á don Ignacio Otermin de Burguete, ó si alguno lo encontró en la carretera, se sirvan entregarlo á dicho señor ó en la Administracion del coche y se gratificará. 2-1

Pérdida de perro.

A la persona que hubiese encontrado un perro pequeño, color canela, con collar de cascabeles, y un lazo negro, que se perdió el 23 del corriente, de 11 á 12 de la mañana, se le suplica lo entregue en la calle Dormitatoria número 26, 3.º y se le gratificará. 3-1

Se compran

pieles cerradas de cabra é Irasco en el almacén de aceites de Goicoechea y Olona. Calle Comedias núm. 18. 6-1

Cheubersckis

cierro hidráulico, el mejor sistema conocido y recomendado por eminencias médicas. Zapatería 50, Modesto Arregui. 15-1

Hules ingleses

para manteles y tapetes de mesa de resultado positivo y precios reducidos. En el comercio de Justo Tortari, Chapitela, 3. 8-5

Por no avenirse.

NO HAY TRASPASO.

Se vende papeles pintados para habitaciones elegantes, á real el rollo, hasta veinte reales, además molduras doradas y labradas á medio precio de su valor para los evanistas; hay chapas de nogal, caoba, desde 3 reales una hasta 6 reales, molduras de nogal, caoba é infinitad de artículos. Dirigirse Mayor 56, tienda de Antonio Astruc. 10-4 p.

Papelería moderna.

Se acaba de abrir al público en el Paseo de Valencia núm. 8.

Especialidad en objetos de dibujo y escrito rio á precios económicos y géneros superiores.

Esta casa se encarga de toda clase de dibujos para bordar. 6-5 (a)

La Union Aragonesa.

Sociedad Mútua de Seguros legalmente constituida y aprobados sus estatutos por los Gobiernos civiles de Zaragoza, Huesca, Teruel, Navarra, Guadalajara y Soria.

Seguros contra la muerte é inutilizacion del ganado caballar, mular, asnal y vacuno.

Director, D. Estanislao Pintre Moureal, Torre nueva, 11, 2.º Zaragoza.

Para detalles del seguro y condiciones dirigirse al Delegado en Navarra, D. Cayetano Lapoya, San Lorenzo, 27, 2.º Pamplona. 30-27 (a)

Anuncio.

A voluntad de su dueño se venden toda clase de muebles y servicios para establecer un café ó casino, incluso una mesa de villar moderna. Dirigirse á su dueño don Amós Iribas en Tafalla. Lo mismo se arrienda la casa para fonda y café. 15-11

Máquinas fotográficas

placas, papel, tarjetas y todo lo necesario para hacer fotografías. Drogueria de Negrillos. 20-7

Quintas

á cargo de don Pedro Echapare y Compañia, Curia 5 2.º Pamplona.

Cumple á esta empresa de sustitucion hacer constar que en los años que lleva de existencia ha cumplido con exactitud todos sus compromisos y para dar mayor amplitud á sus muchas operaciones desempeñadas con la lealtad y buena fe que tiene acreditadas, tiene en la Sociedad Crédito Navarro depositadas 40.000 pesetas, para responder en todo tiempo á los interesados que con la misma contraten de las contingencias que puedan ocurrir en su gestion.

Al ofrecer sus servicios, suplica no contraten con otra Empresa, sin antes enterarse de las ventajas y condiciones que ésta proporciona.

REPRESENTANTES.

En Elizondo, don Gregorio Lugea; Aburrea alta don Rufino Elizondo, Orbaiceta don Manuel Saralegui, Viana don Gregorio Platero, Los arcos don Maximino Corcin, Tafalla don Pantaleon Berrueto, Huarte don Esteban Idoate, Mezquiriz don Marcos Urrutia, Villava don Francisco Bueno. 15-10

Juan Irigaray.

Calle Navas de Tolosa núm. 17, (Ensanche). Se decoran habitaciones, fachadas, vestíbulo en yeso, Staff y carton piedra á precios baratísimos. 10-9

Quintas

El que suscribe hace saber á los padres de los quintos del presente reemplazo, que hace contratos de obligaciones de sustitucion y redencion, á precios muy económicos, y á pagar á plazos.

Dirigirse á Carlos Zarranz, calle Mayor número 51, 1.º Pamplona. 12-10

Practicante de Farmacia.

Se necesita uno bien instruido, con práctica esmerada; de conducta intachable, soltero y libre de quintas, dirigirse con condiciones y referencias á don Eulalio Eraso, farmacéutico Estella. 15-9

Nodrizas.

Hay una con leche fresca, casada, que desea criar en su casa de Salinas de Oro.

Darán razon calle de Navarrería núm. 7 piso 4.º 3-3 p

Cognac «Iberia.»

El mejor de todos los del reino que hasta hoy se conocen; probarlo y se convencerá el público de su bondad, gusto y aroma.

Monopolio: Fernando Douence y Compañia Bilbao. 10-3

LOS NIÑOS ENGRUESAN

y se desarrollan tomando la célebre

EMULSION DE SCOTT

de Aceite de Hígado de Bacalao con hipofosfitos de Cal y Sosa.

LA TÍSID, LA ESCRÓFULA, LA DEBILIDAD PULMONAR, LA TOS Y CATARRROS, LA ANEMIA, EL RAQUITISMO, Y LAS ENFERMEDADES EXTENUANTES NO ATACAN Á LOS QUE TOMAN LA EMULSION DE SCOTT.

Más fácil de tomar y más efectiva que el simple aceite.

CUIDADO CON LAS IMITACIONES. Los frascos de la Emulsion de Scott legitima llevan adherida á la cubierta la etiqueta que representa á un hombre con un bacalao áuestas. Preparada por SCOTT y BOWNE, Nueva York. Puede comprarse en todas las farmacias y droguerías. Parches Porosos «Excelsior» para reuma y dolores.

